

# **UCLA**

## **Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn**

### **Title**

Brandeis Camp Institute / Brandeis Kemp Institut

### **Permalink**

<https://escholarship.org/uc/item/3055p32c>

### **Journal**

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 4(1)

### **Author**

Ben-Ari / Ben-Ari, R. / R.

### **Publication Date**

1953

### **Copyright Information**

Copyright 1953 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

## **בראנדעים קעמעפ אינסטיטוט**

פָּזְרָאַרְיִ

"בראנדערס אונט פאנדיישן" ווערט היינטיקן יאָר בר-מצוה. ווועט זיין איבנטערעסאנט בקיזור אַיבערגעבען פֿאָלגןדע פֿאָקטן: לויינדערס דער דער-הוּאַרְשֵׁיַּה וּשְׂרִירָתָה. לויינדערס ד. בראנדערס.

עדר פארשטיינברגער ריכטער פון העסטען גערכטן, זואיס . ו. ב. איזעט  
עה"ש, א קאמיביגאנציג פון א שטאלצין אמריקאנער אוון שטאלצין יידן, האט ארויס  
וילאוזן א לאונגן; כדי צו זיין א בעסערדר אמריקאנער, דארף מען אויך זיין א

בראנדנבורג האט געזען די גראוסקייט פון אמעריקע ניט אין דער פארשמעל-  
געזעיגלאָן. בעסערער ייד.

צונג נאר דוקא אין דער אנטויניקלונג פון יעדר קולטער.  
אלס נאכפאלגער פון דער אידיעז האט דר. שלמה בארדין געדריגנדעט די  
וואווערטער זיין וויאראט, אונט-ווערטער זיין וויאראט, אונט-ווערטער זיין וויאראט.

לעבון, מזוקה ודרגאמע, נפצע, לא נרפא, והוא מת. קיין תקופת פון יידישן לעבן ווערטע וועדרן אויך געגעבען קורסן אין העברעאиш, קיין תקופת פון יידישן לעבן ווערטע זיין דראכטאנטן.

**בלענקפֿאָרד (וִיטַּאָר פּוֹן דְּוּשָׁגֶל)** האָטְ צְגַעֲגָרִיס פְּאַיְן בְּ אַנְדֵּס אַן, גַּעַזְאָגָג  
דָּעַר פְּרָאַצְעָס פּוֹן דָּערְצְיאָנוֹג גִּינִּיט פָּאָרָאַלְעָל מִיטְ דִּי לַעֲקִיצִיעַס, דְּרָאָמָע,

טוניונטער היימען ווועגן באָרייכערט דורך געזאנגע אַין יידיש אָן העברע  
אַנְסִי. בֵּית מִיחְמָשׁ בְּפָנָיו גַּעֲזָאנְג אַין מאקס הַעלְפָּמָאָן, אַן אוֹסְגַּעַצְיִיבְטָאָר פַּעֲדָאָגָא.

אשׁ דער אַמְּרִיקָאנֶר יִדְּשָׁע יוֹנֵט זָפָט עַס אַיִן אָוּן בְּרִינְגָט עַס צָו זַיד אֲהַיִם אָוּן  
די אַמְּרִיקָאנֶר יִדְּשָׁע יוֹנֵט זָפָט עַס אַיִן אָוּן בְּרִינְגָט עַס צָו זַיד אֲהַיִם אָוּן  
אָנוּן סְבִיבָה.

את אמונויקלט זיך א יידיש קולטור געועלשאפעטלעכע אנטיסוציאָז א  
קאליפארנייע, דער צויניטער גראסטער יידישער יישוב אין אמעריקה.  
באת באזיזיט און די יידישע יוגנט אין אמעריקע וויל קומען צום אייגענען

קוואל, זי קריינט א באגיסטערטן צואגאנגען פירטן דיא יידישן דעם יידישן זונען, מעונשן אנטזיגין וויטער צו אן המשך פון א יידישן אמעריקאנעם קולטור לעבען.

**מישת מלמד ווערט א תושב אין לאם אנגעלאם**

משה מלמד איז דער אויטאָר פון א גראָעַלע "אַ רְגָּעָה גְּנִיקְיָה" אָז אָ בָּזְדָּן  
דעָצְצִילוֹגְעָן. ער איז יַאֲרֵנָלָגְג גַּעֲוָעָן רַעֲדָקְטָאָר אָזֶן מִיטָּאָרְבָּעָטָעָר פון דָעָר  
פְּילָאָדָעָלְפֿרָעָר יִדְיָשׁ וּוּלְטָמָן, הָאָט אַוְיךְ גַּעֲשָׂרְבָּין דָּאמָנוֹנָעָן פָּאָרְזָן "פָּאָרְזָן  
וּוְעָרְטָסָן" אָזֶן "תָּאָגָּ".

געזענעם און זאלן צוועגן פון געזענערונג דעם היגאנט און דו, זייל קאנען צוועגן צוועגן קולטור לעבן.